

DODATOK č. 1 k zmluve

o poskytovaní finančných prostriedkov na rok 2008 z Národného jadrového fondu na vyrad'ovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi uzatvorená v zmysle zákona č. 238/2006 Z.z. o Národnom jadrovom fonde v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“)

ev. č. zmluvy žiadateľa: DZM – 80-07-1-01283-04210

1. Zmluvné strany

Žiadateľ fin. prostriedkov:	Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a. s. (ďalej len JAVYS, a. s.) Tomášikova č. 22 821 02 Bratislava
Zastúpený:	Ing. Ján Valko, predseda predstavenstva Ing. Peter Čižnár, podpredseda predstavenstva
Splnomocnenec pre veci technické:	Ing. Jozef Maudry, vrchný riaditeľ divízie vyrad'ovania JE A-1
Peňažný ústav: Číslo účtu:	Tatrabanka, a. s. 2629106127/1100
IČO: DRČ: IČ DPH: Registrácia:	35946024 2022036599 Sk2022036599 zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I Oddiel: Sa, vložka číslo: 4649/B
Poskytovateľ fin. prostriedkov:	Národný jadrový fond na vyrad'ovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (ďalej len NJF) Prievozska 30, 82105 Bratislava
Zastúpený:	Ing. Viliam Ziman, predseda rady správcov prof. Ing. Vladimír Slugeň, PhD., podpredseda rady správcov Ing. Igor Moravčík, podpredseda rady správcov
Splnomocnenec pre veci technické:	Ing. Pavel Hekel, zástupca riaditeľa pre techniku
Peňažný ústav: Číslo účtu:	Štátna pokladnica 7000259313/8180
IČO:	30865433



2. Predmet plnenia

Týmto dodatkom č. 1 zmluvy sa mení pôvodný článok 2.3 Schválené žiadosti a výška finančných prostriedkov zmluvy nasledovne:

Na základe schválenia žiadosti JAVYS, a. s. Radou správcov NJF dňa 06.11.2008 je upravená výška poskytnutých finančných prostriedkov NJF na žiadosti :

Číslo žiadosti	Názov žiadosti /účel použitia finančných prostriedkov/	Schválené finančné prostriedky (tis. Sk)
<i>Vyrad'ovanie jadrových zariadení - JE A-1</i>		
22/A/08/JAVYS	Rekonštrukcie, opravy a udrzovanie prevádzkových zariadení JE A-1	339 532
25/A/08/JAVYS	Oprava dažďovej a splaškovej kanalizácie	24 000

Celková výška poskytnutých finančných prostriedkov je zmenená na:

Celkom:	1 517 275
----------------	------------------

Slovom: **jedna miliarda päťstosedemnást' miliónov dvestosedemdesiatpäť tisíc slovenských korún**

3. Ostatné a záverečné ustanovenia

- 3.1. Dodatok č. 1 k zmluve je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každé má povahu originálu, a každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.
- 3.2. Ostatné body zmluvy neuvedené v tomto dodatku sa nemenia

Handwritten signatures and notes at the bottom of the page.

Handwritten signature on the right side of the page.

4. Platnosť zmluvy

Dodatok č. 1 zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli, tieto vyjadrujú ich vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

Bratislava, 27/11/08

Bratislava, 04.12.2008

za JAVYS, a.s.:

Ing. Ján Valko
predseda predstavenstva

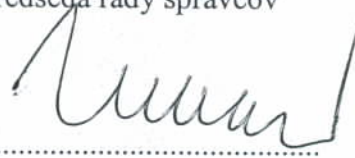


Ing. Peter Čižnár
podpredseda predstavenstva

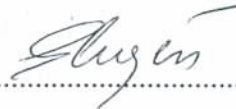


za Národný jadrový fond: **Národný jadrový fond**
Prievozska 30
821 05 BRATISLAVA
-1-

Ing. Viliam Ziman
predseda rady správcov



prof. Ing. Vladimír Slugeň, PhD.
podpredseda rady správcov



Ing. Igor Moravčík
podpredseda rady správcov

